

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
1 East Pender Street
Vancouver 4, B. C. Canada
Phone: 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays
by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited
"Second class mail registration number 0009"

(號五九第卷式十三第紙聞新) Saturday 1 August 1970 (Vol. 32 No. 95 Page 1)

表目價費報

(郵寄或派到)

每季七元五毛

半年十五元

全年三十元

零售每份一毛五

今晴明稍暖 明炎陽微風
高溫度十二 低溫度五二

共軍攻襲磅港城外圍交通要衝

東國前線共軍展開猛烈攻勢

【金邊電】日美聯社電：越共及北越軍隊，今日在東國前線發動一次最猛烈的攻勢，其進攻的日線是在磅港城外圍交通要衝，共軍對磅港城外圍交通要衝發動猛烈攻勢，共軍對磅港城外圍交通要衝發動猛烈攻勢，共軍對磅港城外圍交通要衝發動猛烈攻勢。

雲南郵局受炸彈威脅

【雲南特訊】雲南郵政總局昨晚十一時十分，突然接到一通電話，恐有炸彈即將爆炸，當即令各分局停止工作，全部撤離。直至凌晨一時，二百七十七人，大部份回局工作。此為自前日第二次受到炸彈威脅後，再度受到威脅。

北愛爾蘭種族暴亂英軍射擊斃青年

【貝爾法斯特路透電】正在此間北愛爾蘭首都的羅馬天主教徒區內，英軍與平民之間發生街頭鬥爭暴亂之際，英軍射擊斃死一名青年。

美國物價價格猛漲

【華盛頓路透電】美國政府一報告指出，美國物價價格猛漲，所增加程度，為自一九六九年以來最高的一次，亦為美國食品消費指數自一九六九年以來最高的一次。

法國十年武器計劃

【巴黎路透電】法國國防部長戴高樂昨日在記者會上，指出法國未來十年的軍事發展概況。

西班牙頒佈新法令

【馬德里路透電】此間四千名地下火車工人，於政府發表一威脅性宣佈後，結束二十四小時罷工行動，全部恢復工作。

美太空總署長退休

【華盛頓路透電】於三次世界大戰時，曾擔任美太空總署長之艾倫·謝皮爾，昨日宣佈退休。

中共指蘇增軍邊區

【香港路透電】中共指責蘇聯在邊境地區增派軍隊，並加強戒備。

阿爾及利亞開會

【阿爾及利亞路透電】阿爾及利亞政府昨日召開會議，討論當前局勢。

加國性病相當嚴重

【奧卡加路透電】衛生部官員表示，目前加國性病相當嚴重，需引起重視。

本市汽車嘈擾聲浪

【奧卡加路透電】市議會昨日通過一項決議，以減少市內汽車的嘈擾聲浪。

名貴餐室準備拍賣

【奧卡加路透電】位於本市的一間名貴餐室，將於近日內公開拍賣。

二下

當然，戰之困難，是共黨比較美國更爲明顯。但共黨掄此之外，亦無他途可行。所以共黨拒絕和談。亦是爭取時間之策略而已。

何時才可以看到一個新的形勢？沒有人可以預料的。因爲戰難仍要戰。已弄明了戰爭可能性一直存在。和談不易却要談，同樣說明任何國家都不能長時期，或不願長時期受戰爭之困惑的。

如此可惱的時期勢將保持很久，但匪臣總統又要安排

粵劇界八和會館

十五屆就職典禮

波，鳳凰女，林敏，麥先聲，李奇
楊宗乾，黃千歲，李香琴，吳君麗
時，呂卿，陳錦棠，黃炎，鄧碧雲
千歲，石燕子，李榮照，馮華，蔡
阮兆輝，梁漢威，容彭業，關海山
森，陸愛花，黃煊，陳韻棠，麥炳
關德興，靚次伯，林家聲，王粵生
玉堂，羅艷卿。昨晚歌星參加有八
員家屬等數百人，筵開三十餘桌。

偷信圖騙僑眷

無業漢候宣判

【港訊】一無業漢在僑督住宅箱偷信後企圖行騙，由爲事主揭發，控於九龍裁判署，法官鑑於被告，論交由社會福利署人員調查生活，案押後七天才宣判。

被告名黃松年，廿三歲，無職，被控僑信及意圖行騙兩罪。他認罪後患有肺病，并須照料三個月大的孩，請法庭輕判。

案情稱：原告是廿七歲女子區，住白楊街，其丈夫及父親旅居加，七月十日上午十時落街買物時，箱內有信件，但買物回來後發現信件，同日下午五時，被告上門找原告，自認是原告父親的朋友，但原告發覺所說的不符事實，打發她走開，被告又上門說可代原告買物等語，原告不予理會，報警將被告帶走。

愛情挫折婚禮誤期
香港女西醫服毒死

另一段爲：「李玉儀啓事 逕親友最近致送之禮物，意重情隆能設識回謝，現將港幣一萬元捐金以充善歛，藉表謝忱。」

第三段全文是：「結婚延期啓
兄梅燾、雄與李玉儀小姐之結婚典
事延期，特此通告各親友。梅朝
一。

當此三段延期結婚廣告見報之
時，名之親友見此大感奇怪，連一般
覺得事有蹊蹺，曾作茶飯後
資料。

鑽石樓

New Diamond Restaurant
555 Gore Ave.,
Phone: 685-0727

茗茶美點
晚飯酒菜
豐儉隨意
無任歡迎

每日由上午八時起
供應至下午十時止
哥街：五五五號

電話：
六八五、〇七式七
六八四、式九式三

每逢星期三休息一天

醫 中
鳳金林 雄國曾

喜市定東街後面
2042 FRANKLIN ST., VAN. 6, B. C
電話 254-4618

跌打全科
男婦兒科
外科雜症
針灸全科
精醫
風濕癱瘓
陰陽惡瘡
胃病喉症
小腸疝氣
瘰癧痔瘡

本報係屬國際民航協會（IATA）會員，信用穩健，照料週到，經理全球各地機票船票，辦理快捷，服務忠誠。
代辦：請領護照，出入口手續，旅行保險等事務，一律免費。

▲歐洲旅行團：每月一次，由卡坡起飛。
前往：倫敦，巴黎，荷京，德國，瑞士，意大利，西班牙等地。

▲亞洲旅行團：不論人數，隨時起行。
前往：檀香山，日本，台灣，菲律賓，香港，泰國等地。

欲知旅遊詳情，請來函或親到本社面談一切。

總經理：馬有爲 謹啓
華人部：謝國惠

觀察士達孔拿區

李氏分所定期秋祭

李氏總所分所餞送
出席懇親大會代表

四名赤裸年輕女郎
原來是大陸偷渡客

港訊 漫境尖鼻咀灘頭，昨日

中俄共不停增兵邊境

蘇聯在中俄境，裝置，數以百計的戰術性核彈頭飛彈，且有一種是可以安置在坦克車上，射程是五百里，殺傷力等十一百五噸，黃色炸灼，同時，蘇俄已佈置，卅伍個立即可投入戰鬥的野戰師，另外廿五個師兵力，在戰事一發生也立即可以空運抵達。

中共在北京鄰近地區，建立了一個飛彈基地，將在最近，用以實驗一千五百到兩千小時，兩節液體燃料遠程飛彈，在緊急時，此實驗基地，以射擊數個核彈的飛彈攻擊俄軍。

同時中共近年來，已在邊境聚集了兩百萬軍力，更有數十萬的軍隊，也移到邊境的第一線上。

中共已將內蒙古分為三區，分別隸屬於近蘭州，瀋陽，北京三個軍區，此一措施，也為了方便防守而做。

李氏分所定期秋祭

(云凱)：本埠李氏分所，每年舉行春秋二祭，現值孟蘭佳節，該分所定于八月十五日，(即禮拜日)舉行秋祭，邀衣典禮，仰李氏宗人，于該日下午一時齊集，乘車出發，前往公共墓園致祭，進衣禮，以慰先靈。祭畢返公所福酌酒會。

企城黃純基翁仙逝訊

號基純翁，台山中南村人，品性和平，好行公德，爲一善良之僑胞也。前因年紀老邁，操作維艱，生活殊難糊料，乃寄居本埠養老院，以度餘年，不幸於七月廿一日在院病逝，續聞享壽九十八歲，其家遠居祖國，幸得嫡侄受賻，不辭千里，乘機前來，親治喪事，於同月廿八日下午二時，假一姊氏一殯儀館舉行喪禮，請牧師祈禱誦經，隨由黃新海、劉均、梁梓恒、劉添、關政享、胡

企城墓園，老誠凋謝，人多感慨
白馬，備致哀榮云。

加拿大宗教聯合會

贊助五邑工商總會

(云訊)：此間中加友誼會總幹事黃文甫歷任香港五邑一商總會顧問，昨接該總會總監督鄧北泉來函，報告該總會近況，大意謂該總會託兄所：及張祝珊托兄所，歷蒙加拿大宗教聯合會支助，該會總裁希博士，今年四月曾到港視察，兩托兄所，對所內管教及兒童健康與營養，深表滿意，並與五邑會總監督鄧北泉，理事長陳錦台、託兄所主任委員張玉麟大友會商，繼續贊助兩託兄所，該會昨接希博士通知，特團體已決定繼續贊助兩託兄所，一九七零年經費共幣十萬零五千多元，比上年增加逾萬五千元。該總會年前為響應推行火葬運動，經升新界和合墳場建有五邑先友公墓

(未完)

GILL'S T. V.
 2215A E. Hastings St.,
 電話 253-7820 住宅 255-8593

專修 政府
 理 牌
 顏 照
 色 像
 與

黑白電視機
 價錢相宜
 担保滿意
 華僑特等優待

黃民

**本報經理部
重要啟事**

本報館經

新張廣告

新
建
住
宅
業
主
自
賣

樓上全層出賃

聘請女僱員者注意
要招請精通英語及廣東話的女打
請用英文與 Miss Fenell 接洽。
Ada Manpower Centre, 549 Howe St.,
2253 有開初級和高級資歷的移民

成功之鐘 屈武折者壹元六毫

國朝國舅吳宋子文秘書艾黃者九毫
古今詩詞選擇中英對照壹元壹毫
國語時代曲名歌十式首式元八毫
世說新語 謝麋鹿壹元八毫
失策的鑲珠九毫 海音壹元五君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦開鑲金手拍艾著壹元六
諸韻的字典 戴著著壹元式毫
安鏡。法蘭克日 流音譯九毫
鑲珠十式元七 一代尤物式元壹
門門憑憑式元六角海音鑲壹元七
沉淪壹元五毫 以上使人人者
男女偷情的秘密網著 壹元六
女性衛生手冊 白衣著壹元八
西洋藥典與玉孫著 一至五各壹元
西醫的泉流 惠那著壹元四毫
女記者手冊七毫 王八八毫亦許
二世祖遊玩桑元標滄海客六毫
二世祖遊瑞士泰夫滄海客六毫

故宮春秋畫冊精庄圖廿幅六元
國父孫中山先生遺傳真像壹元
英語慣用法詞典
寫得規者 帽庄本五元五

一劍漫江湖五册金童十式式式
迷宮魔劍廿册 諸隨風者 七毫壹
劍魔恩仇卅六册伴風十式元式
彈劍江湖十式册諸君育雲四元式
斷腸刀九册屈至客 金元壹毫五
斷腸廿六册綸線錄者 十元四毫
情天新記廿册 方牧 十毫
幽蘭谷八册 諸君育雲 式元八毫
黑風爐廿六册 同德隆 五元八毫
風花燈影廿二册伴風十式元八毫
關西刀客卅十七册華松路元八毫
血海殘魂廿册孤獨生著 七毫壹
金鼎龍騰廿四册諸君育雲元八毫
血洗血龍潭十二册諸錢機四元八毫
金銀金銀四十九册金童十式式式
尼龍草帽鐵法高得勝者 五毫方
如痴美艷九毫聲色大男九毫同行
德島縣限好 半仙倫著壹元壹毫
女人均良朋 白衣著 壹元壹毫五
斗室元三 吃月亮的人元四依德

實事實業燕梳有限公司

伍 澤 漢 黃 秀 英 事 務 所

208 E. PRINCE ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦 事 處 電 話 MU. 2-6284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

電話：伍澤漢 RE 3-5743 伍澤英 AL 3-3881 鍾天賜 878-4575 周秋常 988-6855, 988-6689

本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 請駕臨本號或電話詢問

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜險 搶劫等各樣保險 價錢公道 服務快捷 如蒙保險事宜 請向本號接洽 倘蒙惠顧 無任歡迎 不勝之至 諸君隨時垂詢可也

◎喜市定街夾城多利街，兩伙柏文，各自電燈暖氣，名貴傢俱，每套三萬五千九百元，半贈與伍澤漢。

◎雜貨舖兩間，每日生意五百及二百元，均與莊地貼，好時期租金合，每生感有前途，詳情向鍾天賜。

◎唐人街大屋，七睡房，石米牆身，噴油漆，八睡房自由租期，兩伙一萬五千九百元，有價廉，近學校，交通方便，位於乃路夾廿二街，每套一萬八千元，周秋常。

◎喜市夾街街對面，一座，十多年新，全磚舖位，成上柏文六組，開價十式萬元，伍澤漢。

◎近乃路十一年新六睡房，兩睡房舖地，地土房另有三睡房，雙車房三萬壹千九百元，開價有餘，向鍾天賜。

◎中環雜貨店，上等設備，售大量鮮花，有地方居住，長批，每月生意八千餘元，詳情問伍澤漢。

◎近唐人埠喜市街，舍大睡房九間房，收價出讓，合家庭用，僅取貳式萬元，周秋常。

◎外埠雜貨店，附近大號，位於交通要道，有精雅廚房可住，八萬餘元生意意，問伍澤漢。

◎近田打素五睡房，可作三睡房用，內外均十分雅潔，人見入中意，價萬八千九百，近期七厘半，鍾天賜。

◎二年新屋，乃路五十七街，六睡房，土庫另車房，近華五大睡房大屋，另兩睡房，土庫，位域多利街，式萬大元，問周秋常。

◎機會難逢，相當新型雜貨店，實業出讓，既有得美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤漢。

◎美廳房供大家庭住，樓上土庫各層均有房，園房水，開浴，近學，十三架洗衣機，全部新設備，長批，附設多柏文，生意大有前途，伍澤漢。

◎好地，新型住家屋，三睡房，內裝如修，修完，近華，交通方便，現出，式萬九千元，問周秋常。

◎近華，交通方便，現出，式萬九千元，全年入息，四

[illegible]

南洋商業銀行

華僑服務部

辦理

華僑匯款——全國通匯 解款迅速

華僑存款——安全保密 息厚便利

香港解款——隨收隨解 快捷妥當

信託事項——手續簡便 服務週到

並經營一切銀行業務

代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險

歡迎委託・竭誠服務

行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.
HONG KONG

電報掛號：“NANYANGBANK” 電話：239101(十線)

華益實業公司
WEST EAST REALTY LTD.

285 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271

高奇閣 736-5076
洪錦鐘 255-9369
賈內孫 262-9416
賈慶元 325-8881
毛靜 261-4057

▲南區汽車旅館：位於旺盛大道，自廿八個房，其中十組有廚房設備，每年淨益超過三萬元，先付現銀八萬七千元，即可交易，三年還本，投資好機會。

▲西區最高尚柏文區：十七組，五年新，年收約式萬六千元，先付現銀八萬八千元。

▲百老匯西街商業區：柏文十組，年收壹萬三千五百元，取價十萬元。

▲全新商業樓：紅毛規碼，位於北登雲區，年收應有壹萬三千元，取價十壹萬元，現銀四萬元，即可交易。

▲德街商業區：街角位置，年收四千八百元，取價僅九千元。

▲小型果舖：家庭式，中區街角，每日生意超過五百元，取價僅三千元，取價抵買。

梁 祺
LEONG KEE
 227 CARRALL ST.
 VANCOUVER 4, B.C.
 電話：684 3587

(承接土木大小工程)
 裝修油漆，內外間格，新建瓦條，或換屋頂他瓦天窗，
 扶正傾斜房屋，修理木構當批建造菜園玻璃屋格等工
 程，美觀豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒屣相迎。
 地址：亞力山打街六三〇 電話：六八四·三五八七
 夜間電話：式五四·壹式〇三

華 僑 酒 樓
粵 菜 點 心
W. K. GARDENS
Tel. 681-6642

**逢星期壹至星期五由上午
 十一時至下午三時**
布菲殮
太空侍酒女郎表演

星期日、及公眾假期早茶市由上午九時起
 每晚酒樂照常
 每晚下午五時起
經理：曹慶焜 李炯康

來
食餐我
請肺戲片日東

AVON 號十五五一東街定市

華民

八月九號（星期日）映

「古廟幽魂」白燕 林家聲 莫楚帆 黃曼梨
「妙手偷香」張瑛 伊秋水 梁無色 林坤
「七喜臨門」梁醒波 陳好逵 羅劍郎 關海

「仙女牧羊」芳艷芬 羅劍郎
「優俠勤王」任劍輝 麥炳榮 羅熱劑 譚蘭
「駙馬憐妻」吳君麗 任冰兒 任劍輝 祝文

八月上號禮拜六映時裝古裝真情流露驚無限感人肺腑提神

帶欄式元後戲票一張值四一元式在
莊華良戲院免費入場限到八月三十止